

**Zeitschrift:** Das Werk : Architektur und Kunst = L'oeuvre : architecture et art  
**Band:** 38 (1951)  
**Heft:** 12: Gepflegtes Wohnen

## **Werbung**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 15.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

## Ausstellungen

<b>Basel</b>	Kunsthalle Galerie Bettie Thommen Galerie Hutter	Weihnachtsausstellung Schweizer Künstler Claudio Baccalà	1. Dez. – 31. Dez. 1. Dez. – 31. Dez. 24. Nov. – 30. Dez.
<b>Bern</b>	Kunstmuseum Kunsthalle  Gewerbemuseum  Galerie Marbach Galerie 17	Edgar Degas Weihnachtsausstellung bernischer Maler und Bildhauer Weihnachtsausstellung des bernischen Klein- gewerbes Gemälde des 19. und 20. Jahrhunderts Franz Gertsch Max Gubler	25. Nov. – 13. Jan. 8. Dez. – 13. Jan.  1. Dez. – 31. Dez. 12. Dez. – 11. Jan. 1. Dez. – 24. Dez. 8. Dez. – 22. Dez.
<b>Biel</b>	Bildergilde	Hermann Haller – Hermann Hubacher – Otto Charles Bänninger – Alexander Zschokke	17. Nov. – 16. Dez.
<b>Chur</b>	Kunsthau	Section de Genève de la Société des peintres, sculpteurs et architectes suisses Emilio Beretta Exposition collective	1. déc. – 23. déc. 24. nov. – 13. déc. 15. déc. – 10. jan.
<b>Genève</b>	Musée Rath Athénée	Leo Deck	8. Dez. – 23. Dez. 27. Okt. – 20. Dez.
<b>Grenchen</b>	Bildergilde	11 Maler und 7 Bildhauer	1. déc. – 17. déc. 29. nov. – 15. déc.
<b>Küsnacht</b>	Kunststube Maria Benedetti	Les céramiques d'André Gigon	25. Nov. – 6. Jan. 4. Nov. – 6. Jan.
<b>Lausanne</b>	Galerie de la Paix Galerie Paul Vallotton	Raoul Domenjoz Weihnachtsausstellung Kunst und Wohnkultur. Bilder- und Möbelaus- stellung der Ortsgruppe Luzern des SWB	8. déc. – 22. déc. 2. Dez. – 23. Dez.
<b>Luzern</b>	Kunstmuseum Kunstmuseum	Weihnachtsausstellung der Schaffhauser Künstler Weihnachtsausstellung des Kunstvereins und der Sektion Solothurn der GSMBA	18. Nov. – 30. Dez. 24. Nov. – 30. Dez.
<b>Neuchâtel</b>	Galerie Léopold Robert	Weihnachtsausstellung	9. Dez. – 13. Jan.
<b>Otten</b>	Neues Museum	Dezemberausstellung der Künstlergruppe Winterthur	2. Dez. – 30. Dez.
<b>Schaffhausen</b>	Museum Allerheiligen	Winterthurer Kunstgewerbe	25. Nov. – 23. Dez.
<b>Solothurn</b>	Kunstmuseum	Sektion Zürich der GSMBA Weihnachtsdarstellungen – Weihnachtskrippen aus dem bayrischen Nationalmuseum in München Volkskunst (Volkstümliche Graphik) Das Spielzeug Zürcher Künstler Gemeinschaftsarbeiten aus dem neuzeitlichen Unterricht Das gute Jugendbuch Gunter Böhmer Franz Brutschlin Paul Bodmer – Rudolf Mülli – Charles Hug Alexander Soldenhoff Tobias Schieß – Oedoen Koch Gilde Internationale de la Gravure Kurt Maur – Alfred Meyer Emil Burke – Gruppe Xylos	12. Dez. – 15. Jan. Dezember – Januar 20. Okt. – 13. Jan. 25. Nov. – 27. Jan. 24. Nov. – 21. Dez. 10. Nov. – Februar 10. Nov. – Januar 10. Nov. – 31. Dez. 1. Dez. – 24. Dez. 12. Nov. – 22. Dez. 6. Dez. – 31. Dez. 24. Nov. – 14. Dez. 15. Dez. – 6. Jan. 6. Dez. – 5. Jan. 24. Nov. – 18. Dez.
<b>Thun</b>	Kunstsammlung		
<b>Winterthur</b>	Kunstmuseum		
	Gewerbemuseum		
<b>Zürich</b>	Kunsthau		
	Graphische Sammlung ETH Kunstgewerbemuseum Helmhaus Pestalozzianum  Buchhandlung Bodmer Galerie Kirchgasse Knuchel & Kahl Galerie Palette Galerie 16  Kunstsalon Wolfsberg Städt. Kunstkammer «Zum Strauhof»		
<b>Zürich</b>	Schweizer Baumuster-Centrale SBC, Talstraße 9, Börsenblock	Ständige Baumaterial- u. Baumuster-Ausstellung	ständig, Eintritt frei 8.30 – 12.30 und 13.30 – 18.30 Samstag bis 17.00

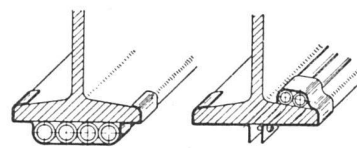


Zweck und Form sind im Feller-  
Installationsmaterial in unüber-  
troffener Weise vereinigt

Adolf Feller AG. Horgen

ist einfach, billig und sollte wo immer möglich bevorzugt werden. Die Verbindungen bleiben für Reparaturen und Verstärkungen jederzeit zugänglich. Wo ästhetische Gründe unsichtbare Verlegung fordern, sind die Anschlußstellen und die Leitungen von Anfang an in der Zahl, beziehungsweise im Querschnitt reichlich zu bemessen, weil spätere Erweiterungen oder Verstärkungen nur mit grossen Kosten möglich sind. Damit der Verlauf unsichtbarer Leitungen jederzeit festgelegt werden kann, müssen die Verteilstellen zugänglich und sichtbar bleiben. In grösseren Anlagen muss vom Unternehmer ein Plan mit genauen Angaben über Lage und Abmessungen der Leitungen angefertigt werden. Unsichtbar verlegte Leitungen sind vor Beschädigung zu schützen: in Fussböden durch Verlegung von Stahlpanzerrohren, in Wänden oder hinter Tüfelung, wo Gefahr der Beschädigung durch eingetriebene Nägel besteht, ebenfalls durch Stahlpanzerrohre oder durch Abdeckung mit mindestens 2 mm starken Flachisen, die die Rohre beidseitig um mindestens 10 mm überdecken.

Zum Schutz gegen chemische Einflüsse sind die Rohre mit Schutzanstrich zu versehen, und es dürfen nur Putzmittel verwendet werden, die Metalle nicht angreifen. Wenn die Verlegung der Rohre dem Fortschritt der Bauarbeiten folgt, kann viel Spitzarbeit vermieden werden. Namentlich in Betonkonstruktionen ist es häufig verboten, nachträglich Löcher und Schlitze auszuspitzen. Hier müssen die Bodendurchführungen und Leitungsschlitze im Beton ausgespart oder Rohrrohre einbetoniert werden. Deshalb sind die elektrischen Installationen gleichzeitig mit den Betonarbeiten zu vergeben. Die Drähte dürfen jedoch erst in die Rohre eingezogen werden, wenn die Bauten gehörig ausgetrocknet sind. Anstelle der Stahlpanzerrohre werden heute auch Rohrleiter mit Kupfermantel und nicht brennbarer Isolation aus Magnesium-Oxyd an die Betoneisen befestigt und mit diesen einbetoniert. Diese Rohrleiter (Pyrotex), die im Handel ein- und mehradrig und mit Leiterquerschnitten von 1—10 mm<sup>2</sup> erhältlich sind, weisen, speziell der kleinen



Rohrbefestigung an T-Trägern

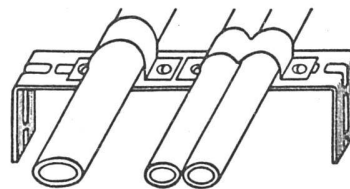
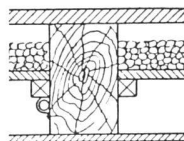
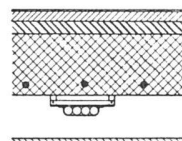


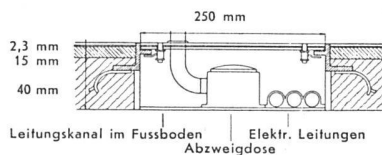
Abbildung Schlitzbandeisen



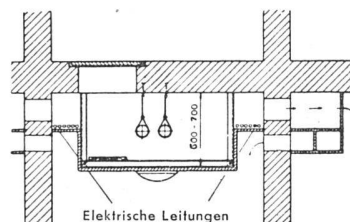
Leitungsverlegung in Holzbalkendecken



Leitungsverlegung in Massivdecken



Leitungskanal im Fussboden Elektr. Leitungen Abzweigdose



Leitungskanal unter Flurdecke

In Rohrkanälen elektrische Leitungen von den übrigen trennen!

Fig. 88. Befestigungsmöglichkeiten von elektrischen Leitungen.

Seite aus dem Handbuch «Elektrizität und Bauen», auf ca. 2/3 verkleinert

Die ständig wachsende Zahl der Anwendungen elektrischer Energie macht es oft nicht leicht, auf die Zukunft ausgerichtete Elektroinstallationen rechtzeitig zu planen. Einen zuverlässigen Ratgeber finden Architekten, Baumeister, Bauherren, Elektrizitätswerke, Installateure, Elektriker im

## HANDBUCH «ELEKTRIZITÄT UND BAUEN»

das einen guten Überblick über die modernen Elektrizitätsanwendungen und Richtlinien für die erforderlichen Installationen gibt.

Handlicher, flexibler Leinenband, 144 Seiten, 134 Abbildungen. Preis Fr. 15.60. Bezug durch jede Buchhandlung oder direkt durch den

**VERLAG ELEKTROWIRTSCHAFT** Postfach, Zürich 23

**Moderne Elektroinstallationen rechtzeitig planen**



In enger Zusammenarbeit zwischen Bau-  
herrn, Architekten und unseren Beleuch-  
tungstechnikern entstehen ausgeglichene,  
dekorative Beleuchtungsanlagen  
für das Gastgewerbe.

*Baumann, Koelliker*

A.G. FÜR ELEKTROTECHNISCHE INDUSTRIE ZÜRICH  
SIHLSTRASSE 37 TELEFON (051) 23 37 33



Gediegenen

## Innenausbau

mit unsern

## Edelfurnierplatten

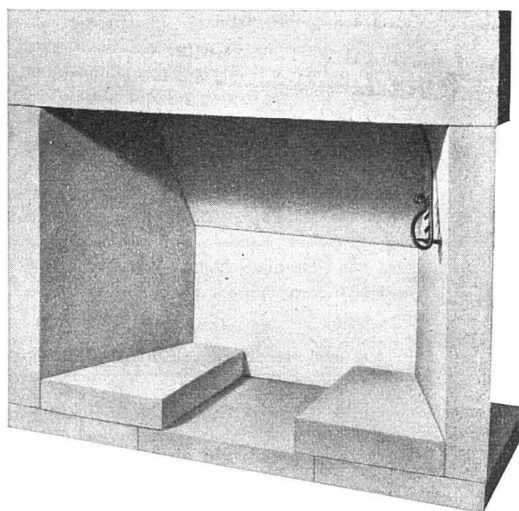
Sie verleihen dem Raume warmen,  
wohnlichen Ausdruck von einzigartiger  
Wirkung.

Beratung und Lieferung durch den  
einschlägigen Handel oder durch die

Furnier- und Sägewerke

**LANZ AG., ROHRBACH**

Telephon (063) 3 12 66/67 (Bern)



Architekten und Hafner mit Erfahrung  
verwenden immer wieder die bewährte

## Norm-Cheminée-Feuerung

Messing-Vorhänge und alle  
Cheminée-Zubehöre

**A. HONEGGER, ZÜRICH 8**

dipl. Hafnermeister

Wagnergasse 6 - Telephon (051) 32 59 55